

## **CH\_VB 07-0186 1083 vom 12. Dezember 2006**

Bundesverwaltung, 2006-12-12, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch\\_vb\\_07-0186\\_1083\\_](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_07-0186_1083_)

FR: CH\_VB 07-0186 1083 du 12 décembre 2006

IT: CH\_VB 07-0186 1083 del 12 dicembre 2006

### **Erwägungen**

#### **E. 5**

000 000 de francs pour des travaux d'aménagement entre Bülach et Schaffhausen – 40 000 000 de francs à titre de contribution au nouveau tronçon Bel- fort–Dijon –

#### **E. 7**

500 000 de francs à titre de contribution aux travaux d'aménagement sur les tronçons Vallorbe–Frasne–Dijon et Pontarlier–Frasne – 1 700 000 de francs pour l'aménagement du nœud ferroviaire de Genève – 37 250 000 de francs à titre de contribution aux travaux d'aménagement sur le tronçon Bellegarde–Nurieux–Bourg-en-Bresse – 100 000 de francs pour le raccordement à l'aéroport de Bâle-Mulhouse – 200 000 de francs pour les travaux d'aménagement du tronçon Bienne– Belfort – 40 000 000 de francs pour la ligne Berne–Neuchâtel–Pontarlier – 1 200 000 de francs pour des travaux d'aménagement sur la ligne Lau- sanne–Vallorbe – 3 000 000 de francs pour des travaux d'aménagement sur la ligne Sar- gans–St. Margrethen – 1 550 000 de francs pour des travaux d'aménagement sur la ligne St-Gall–Constance – 1 500 000 de francs pour des travaux d'aménagement sur la ligne Zurich aéroport–Winterthour d. Mesures de protection contre le bruit: 200 000 000 francs Art. 2 Il est pris acte du budget 2007 du fonds pour les grands projets ferroviaires. Art. 3 Le présent arrêté n'est pas soumis au référendum. Conseil national, 7 décembre 2006 Conseil des Etats, 12 décembre 2006 La présidente: Christine Egerszegi-Obrist Le secrétaire: Ueli Anliker Le président: Peter Bieri La secrétaire: Elisabeth Barben

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Arrêté fédéral II <bd> concernant les prélèvements sur le fonds pour les grands projets ferroviaires pour l'année 2007 In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2007 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft 06 Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum 06.02.2007 Date Data Seite 1083-1084 Page Pagina Ref. No

#### **E. 10**

140 316 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.